



**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 12/2021**

**NOI Techpark\_Lotti D2&D3 – Lotto lavori edili**

**NOI Techpark\_Lotti D2&D3 – Los Baumeister**

**CIG: : 88002178CC**

**Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen - Chiarimenti, rettifiche, integrazioni**

Richtigstellung der Ausschreibungsbedingungen				Rettifica del disciplinare	
<b>13.08.2021</b>					
<p>Es wird die Richtigstellung der Ausschreibungsbedingungen in folgenden Punkten vorgenommen:</p> <p>A) der Gesamtbetrag der Arbeiten einschließlich der Sicherheitskosten <b>steigt von 12.310.854,15 auf 12.481.931,89;</b></p> <p>B) der Ausschreibungsbetrag, der einem Abschlag unterliegt, wird <b>von 11.859.620,53 Euro auf 12.030.698,27 Euro erhöht;</b></p> <p>C) der Betrag der provisorischen Kautions (siehe Artikel 2.2 auf Seite 27) steigt von <b>123.108,55 auf 124.819,32 Euro;</b></p> <p>D) Die Tabelle mit den SOA-Kategorien (und den entsprechenden Beträgen) wird wie folgt geändert:</p>				<p>Si procede alla rettifica del disciplinare nei seguenti punti:</p> <p>A) l'importo complessivo dei lavori, comprensivo degli oneri per la sicurezza, passa da <b>Euro 12.310.854,15 ad Euro 12.481.931,89;</b></p> <p>B) l'importo a base d'asta per il quale viene effettuato un ribasso passa da <b>Euro 11.859.620,53 ad Euro 12.030.698,27;</b></p> <p>C) l'importo della cauzione provvisoria (vedasi articolo 2.2. a pagina 27) passa da <b>Euro 123.108,55 ad Euro 124.819,32;</b></p> <p>D) La tabella con le categorie SOA (e relativi importi) è modificata come segue:</p>	
Kat. DPR Nr. 207/2010	obligatorische Qualifikation (ja/nein)	Betrag (€)	Betrag der Sicherheits- kosten	Gesamtbetrag einschließlich	Besondere Angaben für die Ausschreibung  Indicazioni speciali ai fini della gara



Categoria d.p.r. 207/2010	Qualificazione obbligatoria (si/no)	Importo (€)	Importo costi sicurezza	Sicherheitskosten (€)  Importo complessivo compreso sicurezza (€)	überwiegende Kat. (üK) od. Kat. getrennt ausführbarer Arbeiten  Categoria prevalente (Cp) o scorporabile (Cs)  <i>se del caso, indicare per ogni categoria se gegebenenfalls für jede Kategorie angeben ob</i>  „SIOS>10%“ „SIOS≤10%“	Quota massima subappalto/Maximaler Anteil der Untervergabe  evtl. divieto di ricorso ad imprese ausiliarie / evtl Verbot der Nutzung von Hilfsunternehmen
OG 1	JA/SI	€ 9.341.109,78	€ 451.233,62	€ 9.792.343,40	üK / Cp	100%
OS 4	JA / SI	€ 290.470,00		€ 290.470,00	SIOS≤10%	100%
OS 6	NEIN / NO	€ 2.399.118,49		€ 2.399.118,49	getr. ausf. Arb. /Cs	100%

E) die folgenden Dokumente werden durch die dieser Richtigstellung beigefügten entsprechenden Unterlagen, ersetzt:

- **die besonderen Vertragsbedingungen Teil II**, aus welchem die aktualisierten Beträge für die einzelnen SOA-Kategorien angeführt sind;
- **die Anlage C1** aktualisiert um den monetären Anstieg der Positionen;
- die Anlage „**Kostenberechnung**“;
- die Anlage „**Massenberechnung**“;
- die Anlage „**Preisanalyse**“;
- die Anlage „**Verzeichnis der Einheitspreise**“.

**Falls der Bieter es für notwendig erachtet sein Angebot zu ändern, ist zu beachten:**

- dass Angebote, die in Ausarbeitung sind, gelöscht und neu eingereicht werden müssen;

E) Sono sostituiti, con i corrispondenti documenti allegati alla presente rettifica, i seguenti atti:

- il **capitolato speciale parte II**, dal quale si evincono gli importi aggiornati riferiti alle singole categorie SOA;
- l'**allegato C1** aggiornato con l'aumento in termini monetari delle posizioni;
- l'allegato "**Computo metrico estimativo**";
- l'allegato "**Computo metrico**";
- l'allegato "**Analisi prezzi**";
- l'allegato "**Elenco prezzi unitari**".

**Se il concorrente ritiene necessario apportare delle modifiche alle offerte è da considerare che:**

- le offerte in elaborazione, devono essere cancellate e caricate nuovamente;



**- dass bereits eingereichte Angebote zurückgezogen und gelöscht und im Anschluss neu eingereicht werden müssen.**

**- le offerte già inviate devono essere ritirate, cancellate e caricate ed inviate nuovamente.**

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle

Distinti saluti  
La Stazione Appaltante